

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

nimi: Munkacsy M. nimeline Eestimaa Ungarlaste Ühing

registrikood: 80089631

tänava/talu nimi, Piiskopi 2

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10119

telefon: +372 5069642

faks: +372 7427056

e-posti aadress: istvan.ban@rg.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Mitmesugused tegevuskulud	8
Lisa 4 Tööjõukulud	9
Lisa 5 Seotud osapooled	9

Tegevusaruanne

Munkacsy M. nimelise Eestimaa Ungarlaste Ühingu tegevusaruanne 2012.a.

Eestimaa Ungarlaste Ühing tegutseb lähtudes põhikirjas märgitud eesmärkidest: aidata kaasa Eestis elavate ungarlaste integreerimisele Eesti ühiskonda säilitades oma identiteeti, emakeelt ja kultuuri.

Tegevuse teine pool on tutvustada Eestis Ungari keelt, kultuuri ja traditsioone, aidata kaasa eestlaste ja ungarlaste tihedamale koostööle.

Ühing tegutseb tihedas koostöös Eesti-Ungari Seltsiga, kelle liikmeskonda moodustavad Ungari riigist ja kultuurist huvitatud eestlased. Suureks toeks ühingu tegevusele on Ungari Suursatkond ja Ungari Instituut oma ruumide, raamatukogu, informatsiooni allikate ja üritustega.

Ühingu kolmas ülessanne on tutvustada Eestit välismaal elavate ungarlastele, aga ka Ungaris. Ühingul on tihedad sidemed Lääne-Euroopas, eriti aga Põhjamaades elavate ungarlastega, keda oleme kutsunud oma üritustele, korraldanud ühiseid konverentse, seminaare. Igaastasel noorte päeval Budapestis korraldavad ühingu noored Eestit tutvustavaid näitusi, esinemisi.

Ühing on Eestimaa Rahvaste Ühenduse liige, samuti Ungarlaste Ülemaailmse Ühenduse ja Lääne-Euroopa Ungarlaste Liidu liige.

Ühingu tegevus toimub tänu liikmete vabatahtlikule tööle heategevuse korras. Üritustel osalemine, sõidukulud laagritesse, seminaaridele jne. suurel osal toimub liikmete omal kulul.

Ühingu eesmärkide saavutamiseks 2012.a. töötati järgmiste projektide raames :

1. Ungari riiklike tähtpäevade tähistamine (15.märts, 20.august, 23.oktoober)
2. Ungari Kultuuripäeva – 20.jaanuar – tähistamine koos Tallinna Ungari Instituutiga
3. rahvustraditsioonide õhtute organiseerimine (Farsang (Vastlapäev), Katalin (Kadri) -ball)
4. kristlike traditsioonide säilitamine, ungarikeelsete jumalateenuste läbiviimine (26.märts, 09.juuli, 10.detsember), hingehoiutöö
5. lastele ja noortele ungari keele õpetamine, keelelaagri korraldamine
6. osalemine Fenno-Ugria poolt korraldatavate hõimupäevade läbiviimises
7. Osalemine Ungari Vabariigi poolt organiseeritud : Ungari Diaspoora Nõukogu töös (Ungari Parlamendis Peaministri Viktor Orbani eestvedamisel 17.november 2012. Budapest)

Osa ülaltoodud projektidest on igaastased.

Ühing ei oma põhivahendeid ja oma ruume. Palgalisi töötajaid ei ole, töötasudeks raha ei ole makstud, ei ole tehtud oma liikmetele kingituse, soodustusi.

President,

István Bán

Ungari Vabariigi Aukonsul Tartus ja Lõuna-eestis

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 559	1 479	2
Kokku käibevara	1 559	1 479	
Kokku varad	1 559	1 479	
Kohustused ja netovara			
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	1 479	1 951	
Aruandeaasta tulem	80	-472	
Kokku netovara	1 559	1 479	
Kokku kohustused ja netovara	1 559	1 479	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	472	780	
Annetused ja toetused	640	1 500	
Kokku tulud	1 112	2 280	
Kulud			
Jagatud annetused ja toetused	0	-850	
Mitmesugused tegevuskulud	-1 032	-1 902	3
Kokku kulud	-1 032	-2 752	
Põhitegevuse tulem	80	-472	
Aruandeaasta tulem	80	-472	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	80	-472
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	0	-205
Kokku rahavood põhitegevusest	80	-677
Kokku rahavood	80	-677
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 479	2 156
Raha ja raha ekvivalentide muutus	80	-677
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 559	1 479

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	1 951	1 951
Aruandeaasta tulem	-472	-472
31.12.2011	1 479	1 479
Aruandeaasta tulem	80	80
31.12.2012	1 559	1 559

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Munkacsy M. nimeline Eestimaa Ungarlaste Ühingu raamatupidamise aastaaruanne 2012. aasta kohta on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna juhendid. Raamatupidamisarvestuses järgitakse tekkepõhise ja soetusmaksumuse printsiipe.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Seotud osapooled

Ettevõtteid loetakse osapoolteks seotud, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriolukordadele.

Seotud osapooled on:

-osaühingu juhatus ning oluliste osalusega eraisikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriolukordadele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollivad või nende oluliste mõju all olevad ettevõtted.

Tulud

Tulud koosnevad liikmemkasu ja sihtfinansserimisest tasudest.

Kulud

Kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	1	1
Arvelduskontod	1 558	1 478
Kokku raha	1 559	1 479

Lisa 3 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Üür ja rent	253	106
Mitmesugused bürookulud	103	458
Lähetuskulud	180	906
Muud	496	432
Kokku mitmesugused tegevuskulud	1 032	1 902

Lisa 4 Tööjõukulud

(eurodes)

Palgalisi töötajad ühingus ei ole.

Lisa 5 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2012	31.12.2011
Füüsilisest isikust liikmete arv	3	3

Juhatusetele tasu pole makstud.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 25.06.2013

Munkacsy M. nimeline Eestimaa Ungarlaste Ühing (registrikood: 80089631) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ISTVAN BAN	Juhatuse liige	28.06.2013
JANOŠ TŠONKA	Juhatuse liige	30.06.2013
KATERINA TALUR	Juhatuse liige	30.06.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Faks	+372 7427056
Mobiiltelefon	+372 5069642
E-posti aadress	istvan.ban@rg.ee